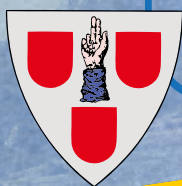


Décembre 2015
n° 30



Bien vivre à...

Ribeauvillé

► Dossier
De la bibliothèque
communale
à la Médiathèque

JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE RIBEAUVILLÉ

→ www.ribeauville.net



Station Climatique

► Réalisation
Le Jardin de Ville du XXI^{ème} siècle





60, rue de la Fraternité
68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 60 02
Fax 03 89 73 82 38

DOMAINE

Jean Sipp

Vins d'Alsace

Propriétaire
Viticulteur

Internet : www.jean-sipp.com - e-mail : domaine@jean-sipp.com



Christian
VOINSON

06.33.97.91.97

voinson.christian@orange.fr

Tél./Fax 03 89 58 96 04

7, place des Charpentiers
68340 RIQUEWIHR

**SANITAIRE / CHAUFFAGE / ENTRETIEN
& DÉPANNAGE CHAUDIÈRE** DEVIS GRATUIT

Grandir,
Réussir,
S'épanouir...

→ ECOLE PRIMAIRE
→ COLLÈGE
→ INTERNAT FILLES
ET GARÇONS
du CP à la 3^e



**INSTITUTION
SAINTE-MARIE**
Ribeauvillé

Au cœur du vignoble,
l'Institution Sainte-Marie
accueille les élèves

dans un environnement préservé pour
l'éducation attentive de chaque enfant.

www.stemarie-ribeau.fr

Collège Sainte-Marie
Rue des Frères Mertian
Tél. 03 89 73 64 18
college.stemarie@orange.fr

Ecole élémentaire & Internat
15 rue du Lutzelbach
Tél. 03 89 73 60 29
ecolesaintemarie@neuf.fr



un établissement de la Fondation Providence de Ribeauvillé



CAVE DE
RIBEAUVILLÉ

DEPUIS 1893

Le culte des terroirs d'Alsace

Venez découvrir nos vins
et crémants d'Alsace.



CAVE DE RIBEAUVILLÉ
2, route de Colmar | 68152 Ribeauvillé Cedex
Tél. : 03 89 73 61 80 | Fax : 03 89 73 31 21
www.vins-ribeauville.com

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

L'AUBERGE AU ZAHNACKER

8 Avenue du Gal de Gaulle
68150 RIBEAUVILLE
Tél. 03 89 73 60 77
Fax 09 70 79 33 99

info@restaurant-zahnacker.fr
www.restaurant-zahnacker.fr

Joseph LEISER, Maître Restaurateur
Restaurant gastronomique & traditionnel
Grande terrasse ombragée
Salle pour banquets / Service traiteur



SARL LESTER

2 Avenue du Gal de Gaulle
68150 RIBEAUVILLE
Tél. 03 89 73 37 83

chevalnoir.ribeauville@orange.fr

Restaurant traditionnel
Tartes flambées salées et sucrées midi et soir
Spécialités alsaciennes
Cuisine chaude jusqu'à 21 h 30

LE CHEVAL NOIR



Editorial

Les visiteurs qui se déplacent chaque année, toujours plus nombreux, ne s'y trompent pas : notre marché de Noël médiéval est le reflet de la solidarité, de l'énergie, de l'exigence de qualité qui animent les acteurs chargés de son organisation.



Sommaire

Vie locale

Le Marché de Noël Médiéval :
quelques instantanés ! p 4
Noël en musique avec la VOGESIA..... p 7
Vues d'hier et d'aujourd'hui..... p 26
Carnet de famille p 26

Aînés

Le Noël des Aînés de la ville..... p 6
Conseil des Aînés :
les premières pistes de travail ! p 17

Réalisation

Travaux d'entretien au Cimetière p 8
Le Jardin de Ville du XXI^e siècle p 9

Enseignement

Institution Sainte-Marie : Portes Ouvertes ... 12

Dossier

De la bibliothèque communale
à la Médiathèque p 13

Agenda

Salon Régional Formation Emploi p 18
Calendrier des manifestations..... p 18
Théâtre Alsacien de Ribeauvillé..... p 19
Et la saison du Parc
continue en 2016 ! p 19

Hommage

Frédéric SILVENTE,
Capitaine des Sapeurs-pompiers
volontaires p 21

Vie pratique

Couleurs en façade : le bon choix ! p 20
Risque d'incendie..... p 21

CME

Conseil Municipal des Enfants
Les élections : acte 15 ! p 22

Vie associative

Objectif Photo p 24
Les Seignors de Cadiseho..... p 25

Offrir de l'émerveillement aux plus jeunes, faire découvrir un patrimoine architectural magnifié par les lumières et les décorations, proposer des animations médiévales variées, gérer les inévitables difficultés de circulation et de sécurité des personnes, cela se prépare de longues semaines à l'avance. Sans les nombreuses bonnes volontés, issues du monde associatif ou économique, individuelles ou collectives, rien ne serait possible. Qu'elles soient toutes ici remerciées pour leur engagement sans faille, cette année encore.

Cet engagement est essentiel, à la fois pour les élus du Conseil Municipal comme pour les services municipaux. Il nous donne la force et la motivation pour mener à bien nos missions et développer de nouveaux projets pour notre ville. L'inauguration de la nouvelle Médiathèque le 10 octobre 2015 en est un exemple récent. Pour 2016, l'entrée de notre Jardin de Ville fera l'objet d'une attention particulière (voir p 9).

Pour ma part, nouvellement nommée adjointe au maire il y a quelques semaines, je poursuivrai le travail entamé par Sylvie MOUSSIER avec les mêmes convictions, dans le domaine de la Solidarité, de la Communication et des Relations publiques et internationales.



Au nom de toute l'équipe municipale, je vous souhaite à tous de passer un Noël dans la joie et la paix ainsi qu'une bonne année 2016 !

Anne-Sophie ZUCCOLIN
Adjointe au Maire

Directeur de la Publication : Jean-Louis CHRIST

Page de Couverture : Catherine KUEHN

Textes : Danielle BINA, Annick CHEVALLIER (Seignors de CADISEHO), Marcel FRITSCH, Guillaume HALBEISEN, Mélanie JEHL (CCI Colmar), Catherine KUEHN, Christian LANGENFELD, Luc MEINRAD (Agence OUPAPO), Ministère de l'Intérieur, Joseph PFEIFFER, Anne REMOND (Inst. Ste-Marie), Cédric STADLER (CIS Ribeauvillé), Bernard SCHWACH (CRHRE), Mauricette STOQUERT.

Illustrations : p 9 à 11 : Luc MEINRAD – Agence OUPAPO – 68150 ILLHAEUSERN

Crédits photographiques : Céline CAPPELLETTI, CCI Colmar, Cercle de Recherche Historique, Collectif VDP, François DARMIGNY, Raoul GILBERT, Denis HEYBERGER, Institution Sainte-Marie, Michel KLEIN, Catherine KUEHN, Ludovic LANOIX, Bernard LEFORT, Association OBJECTIF PHOTO (David PESEIRO), Robert STANTINA, Association SEIGNORS DE CADISEHO, Service Animation de l'Hôpital de Ribeauvillé, Mauricette STOQUERT, Théâtre Alsacien de Ribeauvillé, VOGESIA, Anne-Sophie ZUCCOLIN,

Coordination et publicité : Catherine KUEHN

Infographie : RUWABELL

Impression : RUWABELL

Dépôt légal : 4^{ème} trimestre 2015

Nous remercions chaleureusement
tous les annonceurs pour leur participation
à la réussite de notre revue municipale

Le Marché de Noël médiéval : quelques instantanés...





Le Noël des Aînés de la ville : pensez à vous inscrire !

A l'occasion des traditionnelles festivités de Noël et de fin d'année, la Ville de Ribeauvillé a rendu un nouvel hommage à ses aînés.

En effet, une équipe de bénévoles dynamiques a confectionné près de 600 colis-cadeaux qui ont été distribués début décembre par la Municipalité aux personnes de plus de 70 ans, logeant en ville, pensionnaires à la Maison de Retraite, hospitalisées à l'Hôpital de Ribeauvillé, ou encore faisant partie du Couvent des Sœurs de la Divine Providence.

Dimanche 10 janvier 2016: le repas de Noël !

Quant aux personnes valides de la ville qui ont préféré le colis-cadeau au repas de Noël, elles ont été reçues dans la Salle du Théâtre le 10 décembre dernier pour une chaleureuse réception de Noël. Pour les aînés ayant opté pour le repas de fête, rappelons qu'il est indispensable de vous inscrire au préalable (coordonnées ci-dessous) en indiquant si vous souhaitez être recherchés à domicile.

Le repas sera servi à l'Espace Culturel Le Parc dimanche 10 janvier 2016 à midi. Avec un superbe apéritif offert par la Confrérie des Rois Mages, ce repas gastronomique et convivial rencontre toujours un très vif succès. Il sera animé cette année par l'ASPTT de Colmar qui proposera des démonstrations de danses latines.

Pour vous inscrire :

Maison Jeanne d'Arc

Tél. 03 89 73 92 77 - Marie-Jo THOMAS

Courriel : jeannedarc-ribeauville@orange.fr

Horaires d'ouverture du secrétariat :

Lundi au vendredi : 9h - 12h / 14h - 17h



Goûter d'automne des Aînés

C'est dans une ambiance festive et détendue, animée avec un bel entrain par M. Jean-Paul EBERLEIN que près de 140 personnes se sont retrouvées dans la joie de vivre et la bonne humeur le 8 octobre dernier. Quelques gourmandises automnales, des pas de danse mais aussi de chaleureuses retrouvailles ont permis à tous de passer un excellent moment au son de l'accordéon.

Fidèle au poste, le Conseil des Aînés a assuré le service, la préparation de la salle et son rangement !

**La Mairie et le Conseil des Aînés ont le
plaisir de vous inviter*
au prochain**

Goûter de Printemps des Aînés

**qui se tiendra à l'Espace Culturel Le
Parc (Jardin de Ville) le**

**Dimanche 17 avril 2016
de 14h à 17h**

**Nous revivrons également l'année
2015 en visionnant le film des
événements marquants de l'année
passée.**

*** Un courrier d'invitation accompagné
d'un talon-réponse vous sera envoyé
personnellement : pensez à respecter le délai
d'inscription.**



Dimanche 20 décembre - 17h

Noël en musique avec la VOGESIA

La VOGESIA invite tous les mélomanes à sa traditionnelle AUDITION DE NOËL qui aura lieu en l'Église du Couvent de Ribeauvillé.

Ses musiciens vous proposent de prolonger la magie de Noël dans le cadre enchanteur de l'Église du Couvent (entrée place du Marché, en face de la Mairie). Venez vibrer au son doux et chaleureux de leurs instruments : les musiciens vous feront partager leur passion pour la musique à travers un programme éclectique. L'ensemble des jeunes assurera la 1^{re} partie avec entre autres « Jingle Bells », la Symphonie du Nouveau Monde (Dvorak),

Nadia's Theme. La VOGESIA interprétera quant à elle, le Te Deum de Marc Antoine Charpentier (Prélude), la musique de Rameau, des airs de Gospel, des compositions de Charlie Chaplin ainsi que des mélodies extraites du film Forrest Gump. La 3^e partie verra l'ensemble des jeunes accompagner ses aînés dans l'interprétation de morceaux de Noël.

**Une belle soirée musicale en perspective !
Entrée libre - plateau à la sortie.**



Chèque Cadeau 15 €

des Commerçants, Artisans, Restaurateurs et Hôteliers de Ribeauvillé.

Ribeauvillé «Commerçants»
Un cadeau original et personnalisé !

*Chèque cadeau d'une valeur de 15 € minimum.
Faites plaisir sans vous tromper et à coup sûr !*

*Offrez ce chèque ou plusieurs, utilisable chez tous les commerçants, artisans, restaurateurs et hôteliers participants (signalés en vitrine).
Avec le chèque cadeau «Ribeauvillé», tous les cadeaux sont possibles !*

Point de vente des chèques cadeaux :

TENDANCIA : 71, Grand'Rue

Commandez et achetez vos chèques cadeaux sur :

www.commerçants-ribeauville.com ou par tél. au 03 68 07 57 62

Travaux d'entretien au cimetière



Lieu de mémoire et de recueillement pour les familles des défunts, le cimetière a fait l'objet de travaux d'entretien approfondi à l'occasion de la Toussaint.

Deux employés des Services Techniques de la Ville ont procédé durant deux semaines au nettoyage des allées et au comblement des zones affaissées aux abords des tombes. Ils ont également débarrassé certaines tombes laissées à l'abandon d'une quantité impressionnante de lierre, de mauvaises herbes et d'arbrisseaux. Les plaques sur les tombes militaires ont quant à elles retrouvé tout leur lustre.

Concessions funéraires: nouveaux tarifs en 2016

Les tarifs des concessions funéraires sont inchangés depuis 2001, date à laquelle ils ont fait l'objet d'une simple conversion à l'Euro. En comparaison des tarifs proposés par les communes voisines, ceux pratiqués à Ribeauvillé sont particulièrement faibles.

Dans sa séance du 19 novembre dernier, le Conseil Municipal a donc décidé d'appliquer de nouveaux tarifs à compter du 1er janvier 2016 et d'en affecter intégralement le produit au budget du CCAS (Centre Communal d'Action Social). Il l'utilisera pour des actions de solidarité en faveur des plus démunis.

Le service Cimetière est à votre disposition pour vous renseigner sur les nouveaux tarifs de concessions, les procédures de renouvellement ou toutes autres questions relatives aux formalités funéraires.

Contact

Service ÉTAT CIVIL / CIMETIÈRE

Tél. 03 89 73 20 01

Lundi, mardi, vendredi : 9h-12h et 14h - 17h

Mercredi : 9h-12h et 14h - 18h

Jeudi : 9h - 12h et 13h30-17h

Mme Katia GUTWEIN

Courriel : etatcivil.ribeauville@orange.fr

M. David BRUNSTEIN

Courriel : population.ribeauville@orange.fr



Le Jardin de Ville du XXI^{ème} siècle

Un nouveau visage pour nos espaces verts

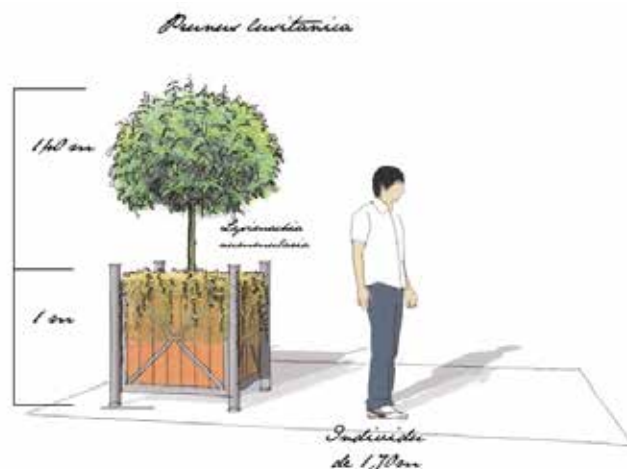
L'aménagement paysager de la commune fait l'objet depuis plusieurs années d'une réflexion dynamique non seulement pour permettre à Ribeauvillé de conserver son classement « 4 Fleurs » au titre des villes et villages fleuris, mais aussi pour offrir à nos concitoyens et visiteurs des espaces verts accueillants et des aménagements plus conformes aux besoins actuels.

Une nécessaire vision globale

Cette réflexion a débouché sur des réalisations concrètes : harmonisation du mobilier urbain, embellissement de la Ville Haute, mise en valeur et en lumière du patrimoine historique, création de nouveaux espaces verts, sans oublier notre Jardin de Ville avec une première tranche de travaux déjà achevée.

Outre la Grand'Rue (voir ci-contre) et le Jardin de Ville dont le réaménagement se poursuit (voir pages suivantes), d'autres lieux au potentiel intéressant font actuellement l'objet d'études en vue d'établir une programmation pluriannuelle des travaux à réaliser. Cette tâche a été confiée à Luc Meinrad, paysagiste installé à Illhaeusern, qui travaille de concert avec la commission municipale chargée de la mise en œuvre de cette nouvelle vision de l'aménagement paysager de notre cité.

Signalons que l'ensemble des espaces verts de la commune a déjà été inventorié, cartographié et analysé. Ceci permet de définir un « point zéro » ou état initial à partir duquel



des pistes d'améliorations pourront être expérimentées afin d'optimiser la gestion des espaces verts en fonction de critères esthétiques, environnementaux et économiques.

L'aménagement paysager de la Grand'Rue

Vous l'avez constaté, des changements sont visibles depuis cet automne. Des arbustes persistants ont été plantés dans les grands bacs qui accompagnent le cheminement tout au long de l'artère centrale de notre cité. Ce sont des Prunus lusitanica au beau feuillage vert sombre, plus communément appelé laurier du Portugal, formés en sphère sur tige : ils resteront en place toute l'année. La végétalisation de leur pied au printemps prochain permettra en plus de générer des floraisons saisonnières, complémentaires de la floraison blanche et parfumée de cet arbuste en mai-juin. L'emplacement des bacs, la hauteur des arbustes et la palette végétale retenue ont été déterminés de façon à donner plus de visibilité et de présence à ces bacs.



Avant



Après : des floraisons saisonnières seront rajoutées périodiquement

Le Jardin de Ville du XXI^{ème} siècle

L'adaptation à de nouvelles fonctionnalités, festives, sportives ou musicales, est devenue indispensable afin que le Jardin de Ville, emblème de notre cité, puisse redevenir un lieu d'activités, partagé par toutes les générations.

2012-2014: les premiers travaux !

Une étude confiée au paysagiste Luc Meinrad a pour objectif de s'inspirer de l'aménagement originel tout en privilégiant la création d'espaces de vie et de jeux. Ainsi, en juin 2012, un nouveau chapiteau est construit à l'emplacement même de la première piste de danse. Ce sont ensuite la révision du réseau électrique affecté à l'éclairage et la pose de nouveaux réseaux d'assainissement et d'eau pluviale qui sont réalisées.

En 2013, l'allée centrale est remaniée de fond en comble et recentrée suivant l'axe d'origine.

L'ancien emplacement du chapiteau fait place à une belle aire de jeux et du mobilier urbain supplémentaire est installé. Une buvette et un cheminement couvert relie le chapiteau à l'Espace Culturel Le Parc. Un hôtel à insectes, en partenariat avec Sentinelle Alsace Nature, est installé à l'entrée du Jardin de Ville. La population est invitée à découvrir la nouvelle configuration des lieux le 12 juillet 2014 lors de l'inauguration de cette première tranche de travaux.

2015-2016: spirales et damiers pour un espace renouvelé !

Le Jardin de Ville a été redessiné au cours de chacun des siècles de son histoire* avec à chaque fois de nouvelles affectations. Ce nouveau projet, qui débutera cet hiver avec sa réalisation au printemps prochain, s'inscrit donc dans cette longue mutation et s'adaptera aux exigences et usages actuels d'un jardin public.

*Lire « Le Herrengarten de Ribeauvillé »

Bernard Schwach (disponible sur demande par mail à communication.ribeauville@orange.fr ou au 03 89 47 54 80)



Un aménagement inspiré par notre patrimoine



Le paysagiste Luc Meinrad nous en dit plus :

«Le jardin de ville constitue la vitrine du fleurissement de Ribeauvillé. Il bénéficie d'une très forte visibilité et c'est ici que la commune souhaite initier une dynamique de renouvellement dans l'embellissement de la ville.

Ce nouvel élan ambitionne une meilleure prise en compte des enjeux actuels (réduction des intrants notamment) sans nuire à la valeur esthétique du lieu. La première tranche du projet en cours se concentre sur l'espace à l'avant du jardin de ville dont la composition et les circulations seront intégralement revues.

En effet, le projet imprimera à cet espace un motif de damier et de spirales, très présent dans l'iconographie de la ville et constituant un ornement récurrent de plusieurs éléments architecturaux de Ribeauvillé. Sans parler d'architecture, nous pouvons observer cette forme jusque dans les lacets du ménétrier, figure emblématique de la ville.

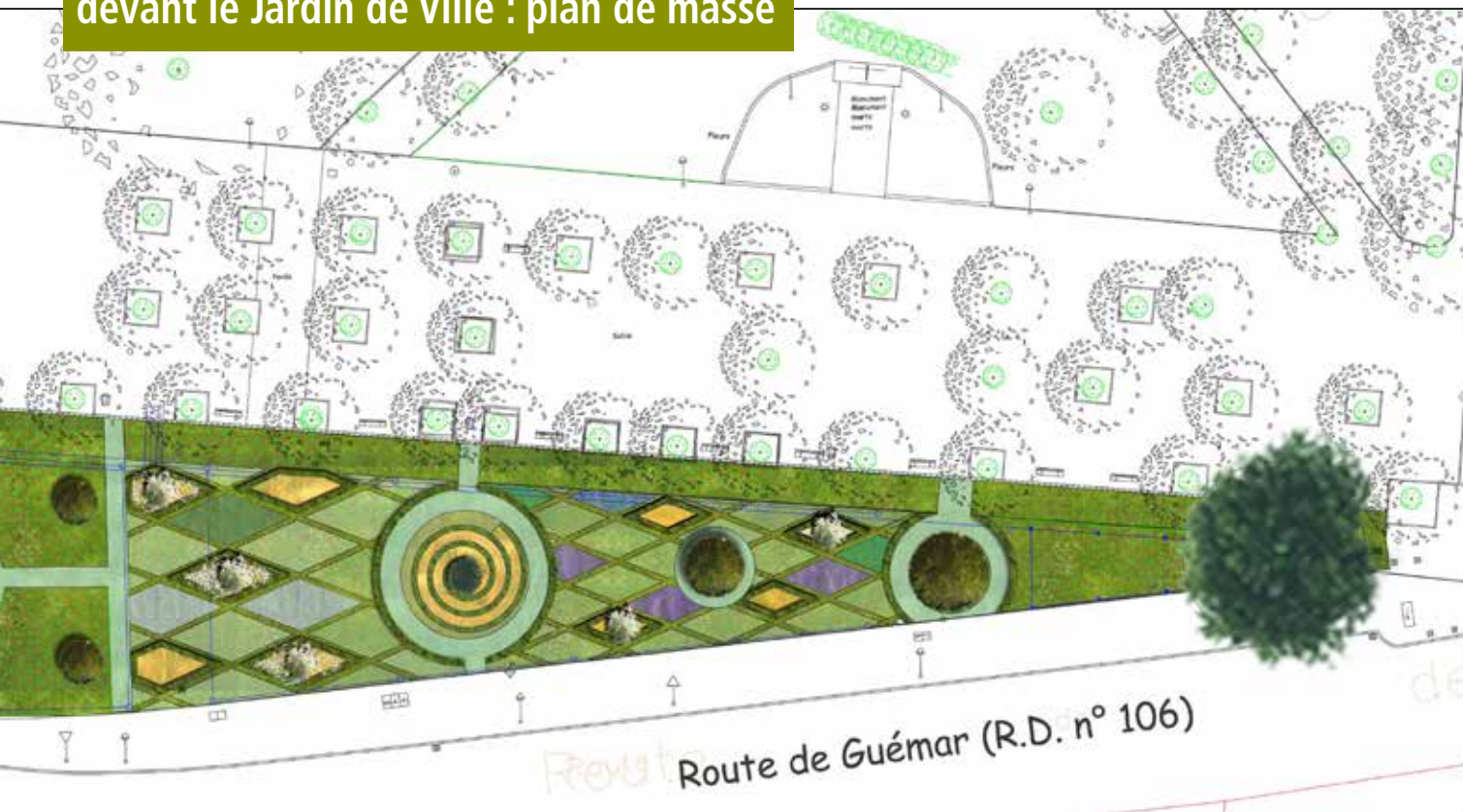
Ainsi une forme issue de l'histoire va permettre un tracé et une gestion contemporaine du jardin. En effet, une large place est faite aux plantes vivaces et arbustives qui structureront l'espace toute l'année. L'adjonction de plantes annuelles et de bulbes générera en plus des événements saisonniers en termes de fleurissement.

De même, le tracé rectiligne du damier, souligné par des haies basses taillées, mettra en valeur, par contraste de forme, le port aérien des autres végétaux.

La présence de l'eau est également une sensation redécouverte dans la nouvelle composition du jardin. La fontaine redevient un élément central et accessible. Son approche est facilitée par la redéfinition des cheminements qui y mènent et par l'installation de bancs permettant de goûter, l'espace d'un instant, au doux murmure de l'eau.

Cette première tranche de travaux est d'ores et déjà engagée et ses effets seront appréciables dès la fin du printemps prochain. Elle sera prolongée par une tranche de travaux ultérieure qui permettra d'intégrer les ronds-points et les autres espaces périphériques pour finalement constituer un ensemble paysager perçu comme tel».

Rond-point et massifs fleuris devant le Jardin de Ville : plan de masse



Portes Ouvertes les 11 et 12 mars 2016 à l'Institution Sainte-Marie



2015 a été pour cet établissement emblématique de notre cité une année très importante dans son histoire. Les 150 ans du bâtiment qui abrite son pensionnat de jeunes filles depuis 1865 ont été joyeusement fêtés le 31 mai dernier : une journée de retrouvailles pour les anciennes pensionnaires, et non moins mémorable pour les très nombreux visiteurs d'un jour. En complément du dossier consacré à l'histoire du Pensionnat Sainte-Marie, parue dans BV&R n° 27 de mars dernier, nous vous proposons quelques informations sur le projet éducatif et les conditions d'accueil des enfants, réactualisés à la rentrée 2015.

L'école élémentaire

L'école élémentaire comporte une classe par niveau du CP au CM2. L'apprentissage de l'allemand commence dès le CP. Une étude est proposée aux élèves de 15h30 à 16h30, suivie d'une garderie possible jusqu'à 18h30 (ainsi que le mercredi après-midi). Les élèves peuvent suivre un accompagnement personnalisé sur proposition de l'équipe enseignante. Les enfants peuvent être demi-pensionnaires, externes ou même internes. Le petit-déjeuner peut également être pris dans l'établissement à partir de 7 h.

Le Collège

Le Collège propose un accueil bienveillant dans un cadre authentique et à taille humaine. Un accompagnement personnalisé est proposé à nos élèves, quel que soit leur niveau scolaire. Les enseignements de langues vivantes sont diversifiés, avec la possibilité d'un cursus bilingue en 6e, ou à partir de la 5e, LV1 anglais et LV2 au choix (espagnol ou allemand). Des activités sportives optionnelles (UNSS) sont organisées le mercredi après-midi. L'étude du soir, jusqu'à 18 h, avec accompagnement pédagogique personnalisé, ainsi qu'une cantine de qualité, « comme chez mamie », sont ouvertes à tous.

L'internat

L'internat mixte accueille cette année 116 jeunes du CP au Lycée. La pension est un lieu de vie qui se veut une

réponse concrète aux attentes et besoins des familles en recherche d'une solution éducative. L'internat assure un suivi scolaire, un encadrement, une écoute individualisée, un accompagnement, l'acquisition d'une certaine autonomie, maturité et savoir-vivre, un relais dans la relation parent-enfant. Dans cette « micro-société », l'élève interne se doit d'intégrer les exigences de la vie en collectivité. Un apprentissage difficile mais riche qui tend à former nos jeunes à leur future vie d'adulte.



Un personnel d'encadrement qualifié dispense une éducation sérieuse basée sur des valeurs fondamentales telles que la tolérance, la bienveillance et le respect. Par une démarche individualisée, chaque personnel d'éducation favorise une ambiance de travail et amène l'enfant à développer son sens des responsabilités. Des activités ludiques sont également proposées aux jeunes sur leur temps libre. L'esprit de service étant la devise de la maison, le Pensionnat a su au fil du temps concilier tradition et modernité.



**Grandir,
Réussir,
S'épanouir...**

- ECOLE PRIMAIRE
- COLLÈGE
- INTERNAT FILLES ET GARÇONS du CP à la 3^e



**INSTITUTION
SAINTE-MARIE Ribeauvillé**

Au cœur du vignoble, l'Institution Sainte-Marie accueille les élèves dans un environnement préservé pour l'éducation attentive de chaque enfant.

www.stemarie-ribeau.fr

Ecole élémentaire & Internat 15 rue du Lutzelbach Tél. 03 89 73 60 29 ecolesaintemarie@neuf.fr	Collège Sainte-Marie Rue des Frères Mertian Tél. 03 89 73 64 18 college.stemarie@orange.fr
--	--



Ancêtre de la Médiathèque L'ancienne bibliothèque communale



En marge de l'inauguration de la Médiathèque, le 10 octobre dernier, Bernard SCHWACH, Président du Cercle de Recherche Historique, nous livre ici quelques notes historiques sur la naissance de la bibliothèque communale inaugurée il y a près de 150 ans, le 2 octobre 1864. Il a notamment relevé dans les documents d'archives les intentions des notables à l'origine de cette création : les termes utilisés traduisent clairement l'état d'esprit et les mentalités de l'époque. La confrontation avec les préoccupations du XXI^e siècle est intéressante voire édifiante à plus d'un titre.

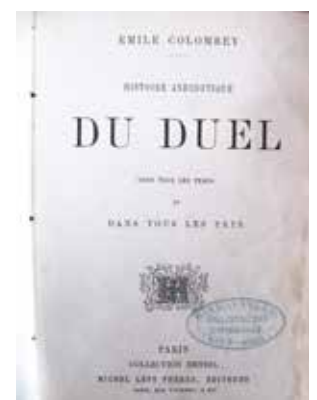
Influencés par Jean MACÉ ?

La naissance d'une bibliothèque communale à Ribeauvillé s'inscrit dans le formidable essor des bibliothèques populaires à partir de 1860 en France. Notons que, fin 1862, Jean MACÉ, l'enseignant, journaliste et homme politique, créateur de la Ligue de l'Enseignement en 1866, crée une bibliothèque communale à Béblenheim. S'appuyant sur son expérience, il publie en 1863 chez l'éditeur Decker de Colmar « Histoire d'une bibliothèque communale » puis chez un éditeur parisien en 1864 « Conseils pour l'établissement des bibliothèques communales ». Il faut ici souligner la réactivité des notables de Ribeauvillé, qui n'ont pas voulu être en reste, séduits par cette initiative, ou... leur orgueil piqué au vif ? Les deux sans doute !

Une « œuvre de civilisation et de moralisation »

En février 1864 plusieurs notables se constituent en comité pour fonder une bibliothèque communale accessible à tous les rangs de la société, dont le but consiste à « adoucir les mœurs du peuple par l'instruction et par le développement de ses facultés ».

Ces personnalités, dont les conseillers municipaux Stahl, Lévy, Koehler et Bouchard, sollicitent le maire afin qu'il puisse trouver un local suffisamment spacieux pour y installer la bibliothèque et y recevoir les lecteurs. Le préfet soutient cette initiative et promet des subventions pour encourager cette « œuvre de civilisation et de moralisation ».



Aucun livre religieux, dogmatique ou politique !

Le maire crée un comité de gestion composé de membres appartenant aux trois cultes, dans une proportion qui se rapporte à l'importance numérique de chaque communauté, afin d'écarter « toute espèce de défiance aux esprits craintifs ». Dans les statuts il est mentionné que le but est de donner au public « le goût de la lecture, de propager l'instruction populaire et de mettre à la disposition de toutes les classes de notre population une collection de livres traitant de matières utiles, s'appliquant principalement à la vie agricole, aux principes généraux de morale, en s'interdisant formellement l'admission de livres religieux, dogmatiques ou politiques, n'ayant en vue qu'un but d'utilité populaire, qui est le progrès moral et intellectuel. ».

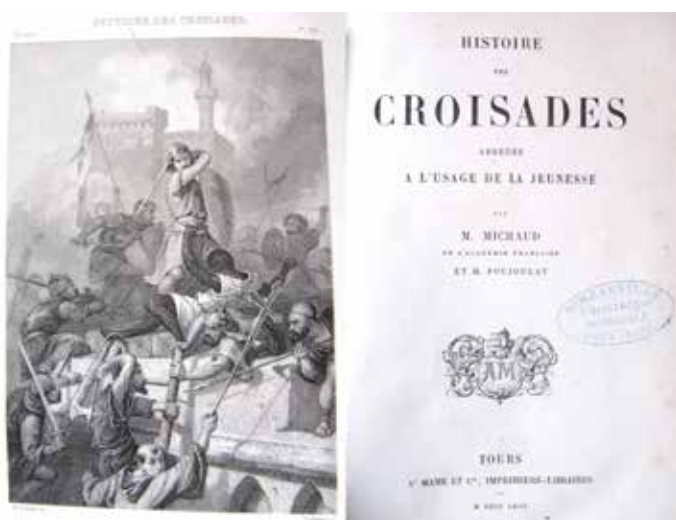


Une gestion « œcuménique » !

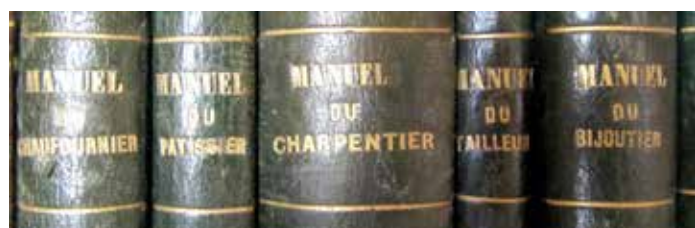
Le conseil décide que la gestion de cette bibliothèque sera confiée alternativement (selon une périodicité de quatre mois) à l'un des instituteurs des trois cultes représentés en ville. Ils auront à consacrer, deux fois par semaine, le jeudi et le dimanche, quelques heures à ce service. La municipalité a octroyé immédiatement une subvention de 600 fr pour acheter le mobilier et créer un premier fond de 452 livres.

« Nous triompherons de l'ignorance »

La bibliothèque communale est inaugurée le 2 octobre 1864. Le maire dans son allocution inaugurale énonce : « *Ce début prouve que l'établissement communal répond à un besoin réel de l'esprit de notre population, heureux indice d'une aspiration aux jouissances intellectuelles.* ». Le préfet quant à lui affirme : « *Qui pourrait mesurer d'avance le bien qui résultera d'une bibliothèque et même d'un seul livre ?* »



L'idée se répand, elle coule, elle réunit les intelligences et voilà tout un fleuve de bonnes pensées qui traverse et enrichit la nation. C'est ainsi que nous triompherons de l'ignorance. ». Le premier jour, quarante lecteurs et lectrices sont venus profiter des bienfaits de cette nouvelle institution. Cinquante membres étaient inscrits avant l'ouverture de la bibliothèque ; une année plus tard, leur nombre avait déjà doublé.



Trop de livres en français ?

En mars 1866, la bibliothèque comptait déjà 1500 ouvrages, grâce aux dons de généreux mécènes tels que les Steiner, Weisgerber, Stahl, See, Jöranson, Schlumberger... Très vite se pose le problème de la langue écrite. La plupart des ouvrages disponibles sont en français, ce qui a pour conséquence d'évincer toute une frange de la population. Des voix s'élèvent alors pour réclamer des livres en langue allemande. D'autres, au contraire, se réjouissent que « *l'élément français l'emporte sur l'allemand, ce qui est de bon augure pour le progrès de la langue nationale.* ».

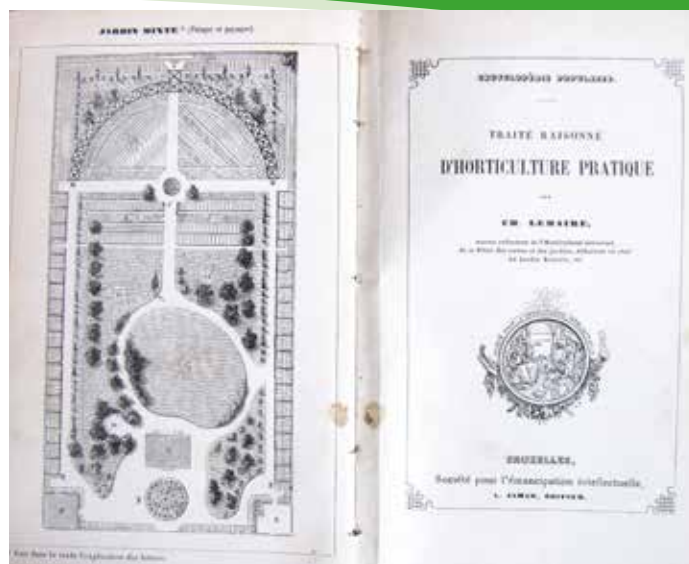


En 1867 un rapport au conseil municipal cite : « *à cette source intellectuelle 3312 lecteurs de tous âges et de tous les rangs de la Société sont venus d'abreuver.* ». Ils y ont emprunté, en moyenne mensuelle, 164 ouvrages en français et 104 livres en allemand. Le rapport annuel mentionne que ce sont surtout des livres d'agrément et de distractions qui sont plébiscités.

En février 1868, la bibliothèque communale a obtenu une médaille d'argent par la Société des bibliothèques d'Alsace. Le maire déclare: « Cette distinction flatteuse de notre bibliothèque qui fait des efforts si louables pour combattre l'ignorance, récompense les beaux succès obtenus. C'est un établissement d'instruction et d'utilité publique qui, aux yeux du public éclairé, fait l'honneur de notre cité. Cette bibliothèque constitue un des titres de notre ville qui va à l'estime des amis des Lumières et du véritable progrès. ».

Les jeunes préfèrent l'agréable à l'utile

Mais les édiles semblaient bien préoccupés par la désaffection des jeunes ouvriers pour cette institution. Personne ne guide le jeune ouvrier dans le choix de ses lectures. Les rares jeunes qui viennent à la bibliothèque choisissent les ouvrages sans discernement, sans esprit de suite, préférant presque toujours l'agréable à l'utile. Ces lectures deviennent alors peu profitables au développement moral et intellectuel du lecteur, si même elles ne deviennent pas nuisibles. Il y a donc là une lacune à combler.



Une collection éclectique d'une grande richesse

Les ouvrages de l'ancienne bibliothèque communale -une grande partie est parvenue jusqu'à nous -, ont été transférés dans les nouveaux locaux du Cercle de Recherche Historique de Ribeauvillé et Environs, au 1^{er} étage de l'ancienne sous-préfecture.

Avec les ouvrages de l'ancien collège de la ville (actuel Lycée Ribeaupierre), ils forment un fonds d'une grande richesse couvrant une période allant du XVI^e siècle jusqu'en 1918. Des ouvrages historiques et scientifiques de valeur, tels que « L'Histoire naturelle générale et particulière de Buffon (1787) ou de précieux manuels sur les métiers d'antan (bourrelier, sellier... 1860) y côtoient des encyclopédies de la fin du XIX^e siècle, des ouvrages de références sur l'histoire, des alsatiques et des romans des XVIII^e et XIX^e siècles.

La moitié des ouvrages, soit environ 2 500 volumes, sont d'ores et déjà inventoriés, notamment les alsatiques. Ils sont consultables sur place après réservation préalable d'un créneau horaire.

Cercle de Recherche Historique

14, avenue du Général De Gaulle

Permanences les lundi et mardi après-midi de 14h à 17h

Tél. 03 89 58 95 93

Courriel: www.crhre@orange.fr



De la bibliothèque communale à la Médiathèque

Depuis sa création en 1864, elle est restée dans l'aile sud de la mairie, d'abord dans un ancien logement de gendarme puis dans le même local que la Recette Municipale. En 1965, elle est rattachée à la Perception et la bibliothèque est alors transférée à l'ancienne École des Garçons, rue du Rempart Nord. Elle rejoindra par la suite un local exigu rue des Juifs qui sera démoli en 1975. Les ouvrages sont alors entreposés au 1^{er} étage et dans la cave de l'actuel Poste de Police. Face à cette situation intenable, le Conseil Municipal décide le 17 mai 1976 d'aménager une nouvelle bibliothèque, plus conforme aux exigences de l'époque, pour un coût de 126 500 francs. Les travaux s'achèveront en 1977. Par manque de place, la bibliothèque déménage en 1995 au rez-de-chaussée de la Maison du Patrimoine dans des locaux plus vastes et plus chaleureux. Nouvelle étape en 2015, la création de la Médiathèque marque certainement le tournant le plus important de son histoire !



La fréquentation : quelques instantanés !

...à manier avec précaution ! En effet, le recueil des données, informatisé depuis quelques années, n'est pas le même d'une période à l'autre - ex : avant 2005, un lecteur inscrit n'est pas toujours un lecteur actif -. Cela donne néanmoins un aperçu intéressant de la fréquentation de la bibliothèque. A noter qu'en 2014 et 2015 chaque classe ou collectivité compte pour un lecteur inscrit. Ces chiffres sont également à confronter au nombre d'habitants de Ribeauvillé : 7 146 en 1866, 4 412 en 1975, 4 992 en 2015.

1864 : 50 inscrits et 40 lecteurs et lectrices au 1^{er} jour d'ouverture

1865 : le nombre d'inscrits a doublé

1867 : 3 312 lecteurs (*le nombre d'inscrits n'est pas précisé*) ont emprunté en moyenne mensuelle 164 ouvrages en français et 104 ouvrages en allemand

1978 : 579 lecteurs inscrits et 11 690 prêts

2005 : 567 lecteurs inscrits actifs et 11 087 prêts

2014 : 594 lecteurs inscrits actifs et 12 426 prêts (*avec une moyenne de 10 à 30 passages par an, par lecteur*)

2015 (jusqu'au 8 décembre) : 657 lecteurs inscrits actifs et 12 620 prêts



L'effet « waouh » de la nouvelle Médiathèque !

Qui dit mieux ? 190 nouveaux inscrits en 2 mois d'ouverture contre 32 en 2014 pour la même période ! Les passages des usagers, inscrits ou non,

sont également en forte augmentation : 60 personnes par jour avec des pointes à 200 personnes le mercredi.

Rappel : l'accès en est libre et gratuit de même que la consultation sur place des documents. Le prêt à domicile nécessite une inscription préalable assortie d'une cotisation annuelle de 10 € pour les adultes et les + de 16 ans (gratuité pour les - de 16 ans).

Les nouveaux horaires d'ouverture

Lundi	15h - 18h
Mardi	15h - 18h
Mercredi	9h - 12h 14h - 18h
Jeudi	15h - 20h
Vendredi	9h - 12h 15h - 18h
Samedi	9h - 12h



Conseil des Aînés : les premières pistes de travail !

Voilà un peu plus d'un an que le Conseil des Aînés de la Ville de RIBEAUVILLÉ a été renouvelé. Fidèle au rôle qui lui est imparti, ses membres ont reconduit les commissions en place pour faire remonter auprès de la municipalité diverses idées ou réflexions concernant la vie quotidienne de leurs concitoyens.

Ainsi il a été signalé entre autres notes, des passages piétons mal positionnés, des riverains à sensibiliser pour la taille des haies ou arbustes donnant sur la voie publique, des chemins piétonniers ou ruraux mal entretenus, l'éclairage public à améliorer, des problèmes de stationnement etc...

La commission santé bien-être se penche sur les problèmes sociaux en liaison avec les autres acteurs ou intervenants locaux. Quant à la commission patrimoine, elle s'intéresse de près à la restructuration en cours du jardin de ville.

En collaboration avec la Ville, le Conseil des Aînés prête aussi main-forte à l'organisation du goûter des aînés. Celui d'automne a eu lieu le 8 octobre dernier et grâce à l'animation musicale de M. EBERLEIN, nos « cheveux blancs » se sont bien amusés. Ses membres sont aussi présents à la Maison de Retraite, où ils participent à des après-midi de jeux.

Attentifs et à l'écoute des habitants, ils attendent toutes vos suggestions !



Détente à l'étang autour d'un barbecue organisé par Jeannot



Un bel après-midi de jeux à l'EHPAD

Salon Régional Formation emploi



Que vous soyez étudiant, lycéen, demandeur d'emploi, jeune diplômé, salarié ou futur créateur d'entreprise, faites escale les 22 et 23 janvier 2016 au Parc des Expositions de Colmar, pour la 38^{ème} édition du Salon Régional Formation Emploi.

Pour quel métier suis-je doué ?

Comment décrocher mon premier emploi ?

Dois-je changer de travail ?

Ai-je les capacités de monter ma propre entreprise ?

Quelles que soient vos interrogations, vous rendre à cet événement unique en Alsace vous permettra de trouver des réponses !

Plus de 300 exposants attendus

Le Salon Régional Formation Emploi est l'occasion idéale pour entrer directement en contact avec les entreprises et les écoles en recherche de candidats. C'est aussi l'occasion d'assister à des conférences et de participer à des ateliers autour de la recherche d'emploi et de formation. Et pour celles et ceux qui souhaitent travailler ou étudier outre-rhin, nos exposants allemands les attendent à nouveau cette année au sein du hall 3.

Inventez votre itinéraire !

Comme le petit garçon dans son avion en carton, chacun de nous s'est projeté dans son futur métier. Danseuse étoile, docteur, pompier, aviateur... pour certains d'entre nous, ces métiers rêvés se sont concrétisés. Pour les autres, de nouvelles ambitions, ou parfois des choix « à défaut », ont pris leur place. Ce sont nos rencontres, nos formations, nos stages et nos différentes expériences qui ont jalonné notre ligne de vol, et qui nous ont permis - et qui nous permettront encore - de concrétiser nos projets. Comme la main tendue du petit pilote, saisissez, vous aussi les nombreuses opportunités au Salon Régional Formation Emploi. C'est le lieu incontournable pour inventer VOTRE itinéraire !

Entrée libre de 9 h à 18 h

Pour s'y rendre... Prenez le train et/ou le bus !

Pour un billet aller acheté, le retour est gratuit !

Pour préparer votre visite, rendez-vous sur

www.srfe.com, Facebook, et Twitter !



► Jusqu'au 3 janvier

**Des tables de fête
signées BEAUVILLE**

Cave de Ribeauvillé - Salle Emile Traber

► Jusqu'au 3 janvier

Expo photo :

« Vignes Nature »

Cave de Ribeauvillé - Salle Emile Traber

► Cinéma REX

**Programmation
mensuelle sur
www.ribeauville.fr**



JANVIER

Dimanche 10 janvier

Repas de Noël des Aînés

Le Parc - 12 h

Vendredi 15 janvier

Animal (spectacle de marionnettes)

Le Parc - voir ci-contre

Judi 21 janvier

Don du sang

Salle du Théâtre - 15 h 30 à 19 h 30

Vendredi 22 janvier

L'Heure d'Alsacien (théâtre)

Le Parc - voir ci-contre

Samedi 30 et dimanche 31 janvier

Théâtre Alsacien de Ribeauvillé

Le Parc - voir ci-contre

Samedi 13 février

Concert de gala du Rotary

Le Parc - 20h

Dimanche 21 février

**16^{ème} Bourse d'échange multi-collections
de l'Amicale du personnel de l'Hôpital
de Ribeauvillé**

Infos : 03 89 73 74 53 Yvette BALTENWECK

Le Parc - 9h à 16h

Vendredi 26 février

Gaspard PROUST (one man show)

Le Parc - voir ci-contre

MARS

Samedi 5 mars

Le Révizor (théâtre)

Le Parc - voir ci-contre

Dimanche 6 mars

Bernard GUNTZ et son ensemble

Concert - Eglise du couvent - 17h

Judi 24 mars

Don du sang

Salle du Théâtre - 15h30 à 19h30

DÉCEMBRE

Dimanche 20 décembre

AUDITION de NOËL de la VOGESIA

Église du Couvent - 17 h (voir p. 7)

FÉVRIER

Vendredi 5 et samedi 6 février

Théâtre Alsacien de Ribeauvillé

Le Parc - voir ci-contre

- Samedi 30 janvier 2016 - 20h30
- Dimanche 31 janvier - 14h30
- Vendredi 5 février 2016 - 20h30
- Samedi 6 février 2016 - 20h30

TAR



« ZEHN TOISIG UN EINI NACHT »

Une comédie en 3 actes de Claude DREYER donnée par la troupe du **THÉÂTRE ALSACIEN DE RIBEAUVILLÉ**. Anatole, président de SOS ALCOOL ALSACE, et son épouse Alice ont tout pour être heureux. Enfin seuls, enfants et grand-mère casés, ils s'apprêtent à savourer leur tranquillité retrouvée. C'est sans compter l'arrivée de 2 couples d'amis bien décidés à fêter la 10 001^{ème} nuit au cours de laquelle les 3 couples se sont formés... au camping de Diefmatten ! Rajoutez en plus le retour de leur fils en plein drame conjugal... et les projets d'Anatole et Alice vont vite être anéantis !

Billets en prévente à la Librairie-Photo HOERDT à partir du mardi 19 janvier 2016 - Tél. 03 89 73 64 70

Et la saison du Parc continue en 2016 !

➤ Vendredi 15 janvier 2016 - 20h30

Animal

Spectacle de marionnettes
durée 1 h 10

à partir de 7 ans

Metteur en scène : *Ismail Safwan*

65 millions d'années avant notre ère : deux dinosaures observent un point brillant dans le ciel. « T'as pas l'impression qu'il grossit ? », dit le premier au second... Depuis, beaucoup d'eau a coulé dans les fleuves, quelques dinosaures ont survécu à l'astéroïde meurtrier. Des prédateurs sont devenus des proies, des proies sont devenues prédateurs, et parmi ces derniers, le plus redoutable : l'Homo sapiens, l'animal sans prédateurs, si ce n'est lui-même. Le grand méchant loup ne fait plus peur aux hommes, c'est lui qui a peur, et on ne peut plus parler des animaux comme on le faisait dans les fables d'autrefois.



➤ Vendredi 22 janvier 2016 - 20h30

« L'Heure d'Alsacien » à partir des textes

d'André Weckmann, avec entre autres *Cathy Bernecker*

Théâtre - Durée : 1 h 10 - Tout public à partir de 8 ans

« L'heure d'alsacien/ All die Sproche » s'adresse à tous, dialectophone ou non. Le spectacle est construit à partir des textes d'André Weckmann emblématique poète alsacien mort en 2012. La force de la poésie est portée par 3 comédiens et 2 musiciens qui nous transmettent avec humour, tendresse et dérision le plaisir de jongler avec les mots, les sonorités et les rythmes propre à la langue alsacienne.



➤ Vendredi 26 février 2016 - 20h30

Gaspard PROUST

Nouveau spectacle - durée 1 h 30

One man show

Il a conquis le public avec son spectacle « Gaspard Proust tapine », et continue chaque samedi soir dans « Salut les terriens » sur Canal+. Gaspard Proust ose absolument tout et ne fait rien comme les autres. Son deuxième spectacle est attendu avec impatience !

Le regard de la presse sur son premier spectacle :

« Gaspard Proust s'est imposé parmi les humoristes les plus talentueux de sa génération... il pose sur la société un regard noir, ironique et décalé. Brillant. »

Le Figaro

« Il manie avec virtuosité un humour noir grinçant » *Télérama*



➤ Samedi 5 mars 2016 - 20h30

Le Révizor

Théâtre - 1 h 25

Une comédie jubilatoire sur la corruption et l'imposture. Dans une province éloignée de Russie, un jeune aristocrate oisif est pris pour un Inspecteur Général de Saint-Petersbourg (un Révizor). Le Gouverneur et les notables locaux tentent de dissimuler la gestion catastrophique de leur ville et de corrompre cet inconnu pour s'attirer ses faveurs.

Oscillant entre réalisme et fantastique, Gogol mène tambour

battant l'affolement provoqué par l'arrivée du Révizor. Il écrit là une satire populaire, une farce jubilatoire, où les personnages sont entraînés dans un tourbillon d'humour et d'angoisse jusqu'à l'effroi final.



Couleurs en façade: le bon choix !

Améliorer la qualité de vie des habitants en offrant un cadre architectural harmonieux et propice au tourisme est une priorité pour l'équipe municipale.

Depuis 2009, la Ville de Ribeauvillé a mis en place une démarche d'accompagnement des habitants pour tous les travaux de ravalement de façade réalisés sur le ban communal. Madame Claudine SEYFRIED, coloriste, est missionnée par la Ville pour intervenir, en concertation avec le pétitionnaire, lors du choix des teintes de finition. Ses conseils permettent de mettre en valeur le bâtiment repeint tout en prenant en considération son environnement direct. Concrètement, un rendez-vous est programmé sur place avec la coloriste afin de choisir en commun la teinte la plus adaptée au bâtiment selon sa volumétrie et son environnement.

Un soutien financier

En parallèle de cette démarche, et depuis plusieurs années, la Ville a mis en place des subventions, versées lors de la réalisation de travaux de rénovation, qui se sont substituées à la fin des aides départementales.

Ainsi dans le cas d'un ravalement de façade avec piquage des crépis, de la mise à jour des colombages sous crépis

ou de la pose de tuiles dite Biberschwantz (plates à bout arrondis) pour les maisons situées dans le centre historique ou de plus de 100 ans, une aide est versée en fonction des revenus du pétitionnaire.

N'hésitez pas à contacter le Service Urbanisme de la Mairie pour en savoir + :

- sur les formalités à remplir pour un ravalement de façades
- sur les subventions pour restauration de maisons anciennes
- sur toute autre question en matière de travaux ou de construction

Contact

Service Urbanisme - Bureau n° 8

M. Guillaume HALBEISEN

Tél. 03 89 73 20 03

Courriel : urbanisme.ribeauville@wanadoo.fr



Avant



Après

Frédéric SILVENTE, Capitaine des Sapeurs-pompiers volontaires

Un homme de valeur et un exemple pour ses collègues sapeurs-pompiers s'en est allé le 23 octobre dernier, après s'être longuement battu contre la maladie. Né à Lyon en 1966, il doit à son service militaire au 152^{ème} RI de Colmar son envie de rester en Alsace et de s'installer à Ribeauvillé. Il y rejoint le Centre de Secours en février 1988 dont il gravit tous les échelons – Adjudant en 1996, Adjudant-Chef en 2003, Lieutenant en 2010 – jusqu'au grade de Capitaine en 2015.

Remarqué pour ses qualités tant humaines que professionnelles, il occupe très vite des fonctions d'encadrement et pendant plusieurs années la fonction de responsable formation. En 2003, il est nommé Adjoint au chef de centre et le 15 mai 2010 prend le commandement du CIS (Centre d'Intervention et de Secours) de Ribeauvillé.

La maladie ayant eu raison de ses forces, il est rattaché depuis le 1^{er} janvier dernier au Groupement Nord des Sapeurs-pompiers de Colmar en tant que chargé de mission pour le Chef de Groupement.

Le 27 octobre dernier, les forces vives de la cité ont rendu un hommage particulièrement émouvant à cet homme exceptionnel.

A son épouse, ses trois enfants et trois petits-enfants, la Ville de Ribeauvillé réitère ses plus sincères condoléances.



Vie pratique

Risque d'incendie

A la maison, un réflexe en plus, c'est un risque en moins !

Comment être averti à temps ?

Avec un détecteur avertisseur de fumée

- C'est essentiel pour détecter les débuts d'incendie, surtout la nuit quand tout le monde dort.
- C'est facile à trouver (magasins de bricolage), à installer et à entretenir.
- En installer à chaque étage, de préférence près des chambres (NF S61-966).
 - ➡ L'intoxication par la fumée est la première cause de décès chez les victimes d'incendie.

Comment éviter les risques ?

Avec de la vigilance et des gestes simples

- Éteindre complètement les cigarettes et ne pas fumer au lit.
- Tenir les allumettes et les briquets hors de portée des enfants (qui ne doivent jamais rester seuls à la maison).
- Ne pas laisser de casseroles, de poêles ou de plats sur le feu sans surveillance.
- Laisser les produits inflammables loin des radiateurs, ampoules, plaques chauffantes...
- Ne pas raviver un feu ou les braises d'un barbecue avec de l'alcool ou de l'essence.
- Ne pas laisser les appareils électriques en veille.
- Brancher un seul appareil par prise électrique.
- Avoir un extincteur chez soi.
 - ➡ La température d'une pièce en feu atteint 600° en 3 minutes.

Quelles précautions prendre ?

Faire contrôler ses installations

Faites régulièrement :

- Vérifier vos installations d'électricité, de gaz et de chauffage (notamment les inserts et les cheminées).
- Ramoner les conduits et les cheminées 1 fois par an.
- Pour votre sécurité, ces tâches doivent être exécutées par des professionnels.
 - ➡ 1 incendie sur 4 est dû à une installation électrique défectueuse.



Intoxications au monoxyde de carbone

1 % de CO dans l'air tue en 15 minutes

En cause : une mauvaise combustion (chaudière, chauffe-eau, cheminée, chauffage d'appoint...) et une mauvaise aération du logement.

Prévention : **soyez vigilant !** Bonne ventilation du logement - Entretien des appareils à combustion par un professionnel qualifié – installation d'un détecteur de CO.

En cas d'accident : Aérer et évacuer les lieux – Appeler les pompiers (18) ou le SAMU (15).

Que faire en cas d'incendie ?

A chaque situation, la bonne réaction

Quoi qu'il arrive, ne prenez jamais l'ascenseur.

Si l'incendie se déclare chez vous :

- Faites sortir tout le monde et évacuez les lieux pour éviter les risques d'intoxication (par les fumées et gaz) précédant la venue des flammes.
- Fermez la porte de la pièce en feu et la porte d'entrée et n'emportez rien.
- Une fois dehors, appelez les pompiers en composant le 18 ou le 112 (n° unique d'urgence européen).

Si l'incendie est au-dessous ou sur votre palier :

- Fermez les portes et mettez des linges mouillés en bas.
- Allez à la fenêtre pour que les secours vous voient.
- En cas de fumée dans la pièce, baissez-vous vers le sol et couvrez-vous le nez et la bouche avec un linge humide (la fumée envahit d'abord les parties hautes).

Si l'incendie est au-dessus :

- Sortez par l'issue la plus proche.
 - ➡ Appeler les pompiers dans les 2 minutes fait gagner un temps précieux.
 - ➡ Répondre calmement à leurs questions permet de localiser l'incendie plus rapidement.

Conseil Municipal des Enfants Les élections : acte 15 !



**Les opérations
de vote**



...à l'Ecole Spaeth



...à l'Ecole Ste Marie

Composition du Conseil Municipal des Enfants pour l'année scolaire 2015-2016

**Les 13 conseillers
élus les 14 et 16 octobre
2015**

1^{ère} année de mandat

Ecole Primaire

René Spaeth

Jérôme BIANCHI
Gabriel DIETRICH
Florian GRATHWOHL
Garance HUBERDAUX
Martin KIEFFER
Romane LAGASSE
Zoé LANGER
Cyril OBERST
Lara OBRECHT
Lina PAQARIZI
Zoé WALCH

Ecole Primaire Ste Marie

Vincent ANTONI
Maël LE COSSEC



Les 13 conseillers élus les 13 et 15 octobre 2014 - 2^{ème} année de mandat

Ecole Primaire

René Spaeth

Eylul CARIKCI
Nicolas GIROUX
Arthur HEFTER
Lucie KLOPFER
Ulysse KOHLER

Ecole Primaire

René Spaeth

Jeanne KUGLER
Alexis MONTMASSON
Noah MUSCH
Mathis PECHOT-
DERVEAUX
Fanny TRABER
Célia WOTLING

Ecole Primaire

Ste Marie

Noah MAIRE
Jade MULLER

Quelques projets des candidats

- Augmenter le nombre de garage à vélos en ville
- Mettre sur les poubelles des panneaux d'informations (ex : jeter les mégots de cigarettes)
- Sécuriser le fossé le long du jardin de ville en face du portail de l'école
- Installer un mur de tags dans le bas de la ville pour exprimer notre art
- Créer des prairies fleuries pour les abeilles
- Améliorer les aires de jeux du haut de la ville et au jardin de ville
- Faire un parcours avec un questionnaire dans la ville pour les touristes
- Mettre en place un parcours de santé dans la forêt
- Mettre plus de panneaux pour la sécurité routière des élèves (passages piétons,...)
- Avoir des leçons de code de la route pour se déplacer en toute sécurité
- Comme les parents utilisent mal la file de desserte pour les enfants car ils se garent ou font descendre les enfants côté route, nous pourrions apprendre aux enfants comment utiliser cette file pour qu'ils puissent ensuite l'expliquer à leurs parents
- Limiter plus les voitures dans la Grand'Rue
- Mettre plus de pistes cyclables
- Délimiter une zone piétonne dans la rue de l'Église qui mène à l'École Ste Marie
- Réaliser un parc pour chiens
- Mettre en place des velib' (vélos gratuits au bas de la ville) pour avoir moins de voitures dans le centre de Ribeauvillé
- Poser des panneaux d'interdiction de fumer sur les aires de jeux (loi depuis juillet 2015)
- Installer des panneaux pour les chewing-gums en ville
- Faire un verger pour les écoles pour que les enfants cultivent
- Distribuer des cendriers de poche pour qu'il y ait moins de mégots par terre.

Nos actions



En préparation de notre présence à la cérémonie commémorative du 11 novembre, déplacement sur un site de mémoire dédié à la Première Guerre Mondiale: le Linge.

Cérémonie du 11 novembre devant le Monument aux Morts: collecte pour les Bleuets de France et interprétation de notre hymne national La Marseillaise.



Contrôle des vélos au groupe scolaire Spaeth Rotenberg par la Police Municipale pour une meilleure sécurité lors de nos déplacements.

Grâce à la nouvelle Médiathèque de Ribeauvillé, attendue depuis de nombreuses années, le défilé des sorcières!



Pour remercier les candidats élus et non-élus pour leur investissement lors des élections du CME, la Ville de Ribeauvillé les a tous invités à une séance diabolique au cinéma REX!

Un avant-goût de Noël: la confection des petits gâteaux « inter-génération », vendus ensuite au marché de Noël de la Maison de Retraite.



OBJECTIF PHOTO

Petit instantané d'une jeune association !

Voilà bientôt 3 ans que la trentaine de membres actifs d'Objectif Photo se retrouve régulièrement, 1 à 2 fois par mois. Parmi ces amateurs de beaux clichés se cachent aussi de fins techniciens qui dispensent leur savoir au sein de l'association. Le développement des compétences de ses membres dans le domaine des techniques photographiques est en effet un des... objectifs du club ! La récente installation d'un studio photo tout équipé offre par ailleurs de nouvelles possibilités de création en intérieur.

Loin d'être centré sur lui-même, le club participe également à la vie locale par le biais de prises de vues lors des manifestations phares de notre ville. Il prévoit aussi d'organiser des rencontres et des événements avec d'autres clubs photo de la région.

D'ores et déjà, le club réalise des prises de vues ponctuellement à la demande d'associations souhaitant immortaliser de façon originale l'ensemble de leurs membres. Il propose également des cours d'initiation au maniement d'appareil photo.

*Quels que soient votre niveau ou vos envies photographiques, n'hésitez pas à vous renseigner !
Vous serez accueillis et conseillés chaleureusement !*



Association Objectif Photo Comité

Président : David WALKÉ

Secrétaire : Christine PERRIN

Trésorière : Catherine BAUER

Contact

objectifphotoribeauville@live.fr

ou

Olivier WYMAN

Port. 06 76 75 94 83



LES SEIGNORS DE CADISEHO

Nous avons besoin de vous !



Connaissez-vous déjà notre association « les Seignors de Cadiseho » qui œuvre à l'EHPAD (Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes) et à l'USLD (Unité de Soin Longue Durée) de l'hôpital ?

Nos actions !

Née en 2011, notre association a pour but de contribuer au bien-être des résidents, dans leur plus grand respect, par toutes les actions pouvant leur apporter joie, douceur, écoute et prise en compte de leurs besoins spécifiques.

- **Nous sommes présents** aux différents ateliers, manifestations, fêtes et anniversaires, excursions et séjours organisés par l'équipe d'animation de l'Hôpital-EHPAD.
- **Nous organisons des événements** tels que soirées tartes flambées et ventes de Noël dont les bénéfices sont intégralement reversés à l'Association.
- **Nous approvisionnons la cafétéria** ouverte tous les après-midi **et nous tenons les permanences** du week-end, des jours fériés ainsi que pendant les congés de la personne présente la semaine.
- Avec le service animation, nous réalisons un journal bimestriel destiné aux résidents et leurs familles.
- **Nous finançons** en partie les sorties des résidents et accompagnateurs, tous matériels contribuant à améliorer le bien-être des résidents, des intervenants musicaux ou autres intervenants, les fleurs ou mignonnettes de liqueur offerts aux résidents pour leur anniversaire.
- Enfin **nous visitons les résidents** dans leur chambre et nous participons à des formations proposées aux bénévoles des hôpitaux et maisons de retraite.

Devenez bénévole !

Toute contribution est précieuse, car chacun de nous a des talents. La conjugaison des talents permet une infinité de possibilités qu'une seule personne ne peut proposer. Vous pouvez participer ponctuellement ou plus régulièrement aux activités qui vous conviennent, voire même proposer d'autres activités que vous souhaitez développer. Soyez les bienvenus !

Nous avons aussi un besoin urgent de bénévoles souhaitant tenir un ou plusieurs samedi ou dimanche par mois notre petite cafétéria, qui ouvre de 15 h à 17 h 30 le week-end.



Bien sûr vous ne serez pas seul(e) dans les premiers temps mais accompagné(e) d'un ou d'une bénévole habitué(e) à la cafétéria. Vous pouvez si vous le souhaitez tenir à deux la cafétéria, si un ou une amie, ou encore votre conjoint, est prêt à vous accompagner. Nous disposons de quelques tables et nous servons boissons chaudes et froides sans alcool, ainsi que pâtisseries et glaces. Et l'ambiance y est très chaleureuse. Nous vendons également quelques produits d'hygiène tels que brosses à dents et dentifrices, savons et shampoings... Pour de plus amples précisions, les membres du comité sont à votre disposition.

Le comité est composé de

Annick CHEVALLIER, présidente
Annie LOLL, Secrétaire
Robert LOLL, vice-président
François DUSSOURT, Trésorier
Joseph PFEIFFER et Ginette SCHMITT, assesseurs

Contact

Annick CHEVALLIER
Tél. 06 87 46 07 89

Annie et Robert LOLL
Tél 03 89 73 73 73 - mail : cadiseho@orange.fr

Vues ... d'hier et d'aujourd'hui



Le Jardin de Ville en 1910



Novembre 2015 : les parterres du Jardin de Ville avant leur réaménagement en 2016 (voir p 10)

Carnet de famille du 1^{er} août au 31 octobre 2015

Naissances

05.08: Sacha ENSMINGER DIETEMANN
10.08: Ayden Sandra VENANCIO GÜCLÜTÜRK
21.08: Julia Marie Geneviève ERMEL
29.08: Louis Daniel Rémy SCHELCHER
07.09: Marius Lucien KIEFFER
09.09: Faustine SPORER
11.09: Yann KREBS CABELLO
16.09: Charlie GOERGLER
28.09: Jules Guy Daniel SUTTER
01.10: Romane Christiane Raymonde FISCHER
04.10: Valentine LAGASSE
13.10: Joy DUJARDIN
16.10: Neyla STRAUSGITL
18.10: Eva MAILLARD GOMES

Décès

01.08: BAUMANN Jean Jacques 91 ans
03.08: BERGER André Joseph 78 ans
03.08: FACCHI Octave Louis Joseph 92 ans
08.08: BEYER Arno Kurt 96 ans
08.08: FINDELI Armand 79 ans
13.08: ORIGAS née STAHN Caroline 85 ans
13.08: SENNÉ Louis 89 ans
13.08: WILHELM Gilbert Max 64 ans
17.08: LESCSTREYRES née HENTZEL Louise Paulette 92 ans
20.08: GROSSKLAUS née INGOLD Berthe Lucie 92 ans
21.08: COLNAT née LÄUFER Heiderose 72 ans
23.08: PROBST née JEHL Suzanne Jeanne Odile 93 ans

25.08: MESCHBERGER née RUCKENBROD Julie Lina 90 ans
26.08: WOTLING née KICHLER Anne 78 ans
31.08: SCHNAEBELE née SCHWEBEL Gertrude Elisabeth 73 ans
31.08: ROHMER François Antoine 83 ans
05.09: SCHROTZ Jean Pierre Joseph 87 ans
11.09: SCHALCK René Claude 87 ans
13.09: ZWIGART Josef Martin 76 ans
24.09: KREYENBIHLER François Xavier Emile 86 ans
25.09: BISCHOFF née FUHRMANN Lucie Clémentine 89 ans
30.09: HEGUENAUER née JOSEPH Denise 91 ans
14.10: SCHMODERER Blanche Marguerite 82 ans
16.10: HAAG François-Xavier 84 ans
19.10: MARTINEZ née LE BOEUF Jeannine Claire Louise 92 ans
23.10: SILVENTE Frédéric André 49 ans

Noces d'or

01.09: M. KUENY Joseph et Mme née TONGIO Marlyse

Grands anniversaires

95 ans

01.09: Sœur Laurence-Marie GAESSLER
13.10: Sœur Marie-Félicité HIDE LANG
14.10: Sœur Léonce HECKMANN

90 ans

08.08: Mme GIRNY née BILGER Anna
13.08: Mme MESTRONI Carmen
21.09: Sœur Georgette LACOMBE
02.10: Mme SITTLER née BRONNER Frida
24.10: Mme RUPP née BALTENWECK Marie Madeleine

 **Caveau de l'Ami Fritz**
RESTAURANT • HOTEL

PLATS DU TERROIR - TARTES FLAMBÉES
Ouvert toute l'année, 7 jours sur 7

Place de l'Ancien Hôpital - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 68 11 - Fax 03 89 73 30 63

www.hotel-ami-fritz.com • accueil@hotel-ami-fritz.com

L'ATELIER DES MENETRIERS
Menuiserie • Ebénisterie • Agencement

Découvrez notre Showroom

L'ESPACE CREATION
Cuisine • Dressing • Bain

9 rue du Muehlbach - 68750 BERGHEIM
Tél : 03 89 47 74 90
contact@atelier-des-menetriers.fr

RUWABELL
VOTRE IMPRIMEUR DE PROXIMITÉ
CARTES DE VISITE, ENTÊTES, BROCHURES...

**POUR MIEUX VOUS SERVIR,
UNE NOUVELLE PRESSE NUMERIQUE,
DES LE 4 JANVIER PROCHAIN**

13 RUE DE COLMAR - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 27 82 - Fax 03 67 30 01 38

Crédit Mutuel
LA banque à qui parler
www.creditmutuel.fr

Crédit Mutuel Région Ribeauvillé
Place de l'Hôtel de Ville - 68150 Ribeauvillé - Libre service bancaire
Agences à : Mittelwihr - Saint-Hippolyte - Guémar - Riquewihr*
Fax : 03 89 73 34 94 - E-mail : 03400@cmcee.creditmutuel.fr
Tél. : 0820 31 00 48

Agence Haut-Rhin
Z.A. de la Doller - 35 rue de l'Ecluse
68120 PFASTATT
Tél. : 03.89.51.09.55
Fax : 03.89.57.21.59
mulhouse@colas-est.com

Secteur de Colmar
6A rue André Kiener
68000 COLMAR
Tél. : 03.89.20.75.49
Fax : 03.89.20.75.59
hautrhin@colas-est.com

COLAS
Est

- Terrassement
- V.R.D.
- Aménagements urbains
- Assainissement
- Plateformes industrielles et commerciales

Des solutions lumineusement adaptées !

- Fenêtres
- Portes
- Stores / Portails
- Volets

Lucarne
NOTRE BUT, VOTRE CONFORT !

1, route de Sélestat
68970 GUÉMAR
☎ 09 64 29 31 82
contact@lucarne-68.com
www.lucarne-68.com

Les Trois Châteaux
Hôtel-Restaurant
« Les Trois Châteaux »
Famille MULLER

Cuisine traditionnelle
Grande salle pour mariages et banquets
Chambres équipées - douche - bain - WC
Pension - Demi-pension
Ambiance familiale

Place de la République
68150 Ribeauvillé
Tél/Fax 03 89 73 82 22
E-mail : muller3chateaux@orange.fr
www.hotelrestaurant3chateaux.fr



maçonnerie menuiserie charpente couverture zinguerie

Entreprise
Laurent Hassé

Tél. 03 89 73 62 93
Fax 03 89 73 67 93
courriel : hasselaurent@orange.fr

Route de Guémar
68150 RIBEAUVILLÉ

 **WAGNER & ASSOCIES**
Expertise comptable | Audit | Conseil

4 rue du Général Beysser - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 43 50 - Mail : gdietch@wagnerassociés.fr
www.wagnerassociés.fr

WAGNER & ASSOCIES, VOTRE PARTENAIRE AU QUOTIDIEN...



COLLECTION NOËL 2015

Cette interprétation moderne de la couronne de l'Avent a été réalisée par notre équipe de chocolatiers. Retrouvez la ainsi que toutes nos créations originales dans nos magasins de Haguenau et Ribeauvillé.

**DANIEL
STOFFEL**

Le Maître Chocolatier
de toutes vos envies

Chocolaterie du Vignoble

Route de Guémar
68150 RIBEAUVILLÉ
Tel. 03 89 71 20 20

Du lundi au samedi de 10h à 19h en continu
Magasin ouvert les 3 dimanches avant Noël
soit les 6, 13 et 20 décembre 2015

www.daniel-stoffel.fr

LES COFFRETS BARRIÈRE

Tout l'Esprit Barrière sous votre sapin

Tchin & Jerons

Offre de bienvenue
Découverte
- 2 coupes de Champagne
- 10 € de jetons valables au
Casino Barrière de Ribeauvillé**

Valable pour 1 personne : **25 €**

Délice & Frisson

Offre de bienvenue Duo
- 2 dîners (ou déjeuner) au restaurant
"La Brasserie" (hors boissons)
- 2 coupes de Champagne en apéritif
- 20€ de jetons valables au Casino
de Ribeauvillé**

Valable pour 2 personnes : **108 €**

Sens & Détente

Journée en Duo
à l'espace Balnéo*
- 2 accès à l'espace Balnéo* pour une
journée
Des bassins intérieurs et extérieurs
chauffés à 34°C, des parcours
aquatiques animés avec musique,
chromothérapie, jacuzzi... En harmonie
avec un environnement d'exception,
l'instant est à vous.
L'expérience est unique.

Valable pour 2 personnes : **48 €**

Détente & Soin

Accès* 2 h à l'espace Balnéo & Soin
- 2 h d'accès à l'espace Balnéo*
- 1 soin de 50 mn à choisir sur la carte "Les
incontournables" de votre Spa Diane Barrière.
À la sortie des hammams, saunas ou solarium,
les soins aux fleurs et épices de SPA Diane
Barrière. En harmonie avec un environnement
d'exception, l'instant est à vous. L'expérience
est unique.

Valable pour 1 personne : **69 €**

Détente & Délice

Balnéo Gourmande
- 2 accès à l'espace Balnéo* pour une journée
- 1 pause pour se restaurer au Restaurant Le
Belvédère (d'une valeur de 42 € pour deux
personnes).

Valable pour 2 personnes : **90 €**

Escale & Sérénité

Séjour Hôtel & Balnéo
- 1 nuit en chambre double "Supérieure"
- 2 petits-déjeuners
- 2 accès illimités à l'espace Balnéo*
En harmonie avec la nature autour le confort
épuré de votre Resort vous réserve un accueil
millefeuille, convivial et contemporain. Un
royaume paisible au cadre enchanteur.

Valable pour 2 personnes : **249 €**

Escale & Prestige

Week-end Plaisirs
& Découverte

- 1 nuit en chambre double "Supérieure"
- 2 petits-déjeuners
- 2 dîners au restaurant (hors boissons)
- 2 coupes de Champagne en apéritif
- 2 accès illimités à l'espace Balnéo*
- 20 € de jetons valables au Casino
Barrière Ribeauvillé**

Valable pour 2 personnes : **355 €**

Escale & Prestige

Escapade en amoureux
- 1 nuit en chambre double "Vue Vignoble"
- 2 petits-déjeuners
- 1/2 bouteille de Champagne en chambre
- 2 dîners au restaurant "La Brasserie"
(hors boissons)
- 2 coupes de Champagne en apéritif
- 2 soins de 35mn à choisir sur la carte
des "Best Of" de votre Spa Diane Barrière
- 2 accès illimités à l'espace Balnéo*
- 20 € de jetons valables au Casino Barrière
de Ribeauvillé**

Au menu des réjouissances : se relaxer au sein
de l'espace balnéo, s'amuser au Casino Barrière
Ribeauvillé, hésiter entre un grand classique et
un dessert étonnant et s'endormir dans une
chambre au luxe moderne.

Valable pour 2 personnes : **475 €**

B
RESORT
BARRIÈRE
RIBEAUVILLE



À PARTIR DE
25 €

Escale Sublime & Paillettes

Séjour "Nuit étoilée"

- 1 nuit en chambre double "Vue Vignoble" avec les petits-
déjeuners
- 2 dîners quatre plats à l'Auberge de l'ill accompagnés de ses
vins
- Les transats Resort Barrière - Auberge de l'ill en berline de
luxe avec chauffage
- 2 accès illimités à l'espace Balnéo*
Savourez un moment d'émotionnel garanti dans le
restaurant 3 étoiles Michelin "L'Auberge de l'ill" à l'illhaeusern et
profitez d'une chambre grand confort dans votre Resort Barrière
Ribeauvillé.

Valable pour 2 personnes : **679 €**

Offre valable uniquement le mercredi, le jeudi ou le dimanche soir.

Boutique en ligne : www.ribeauville-barriere.secrebox.fr

* Accès à l'espace Balnéo est ouvert aux enfants de plus de 120 cm accompagnés d'un adulte. Pour des raisons d'hygiène, l'accès au Hammam et au Sauna se fait sans maillot de bain. Des paniers sont prévus à cet effet dans cet espace. Prenez à vous munir d'une serviette. Accès à l'espace Balnéo se fait munir d'un maillot de bain (SHORT DE BAIN INTERDIT), d'une serviette ou d'un peignoir, d'une paire de mules en plastique. ** Valables uniquement au Casino Barrière Ribeauvillé. Accès aux salles de jeux réservé aux personnes majeures, non imprégnées de jeux et sur présentation d'une pièce d'identité valide.